

# Lamentations 5

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Remember, O LORD, what is come upon us: consider, and behold our reproach.

זָכֹר	יְהוָה	מָה	הָיָה	לָנוּ	הֵב יָדְךָ	וּרְאֵה
Remember	O LORD				what is come upon us	and behold
H2142	H3068	H4100	H1961	H0	H5027	H7200

  

אֶת	חֲרָפָתֵנוּ:
	our reproach
H853	H2781

2 Our inheritance is turned to strangers, our houses to aliens.

נַחֲלֵתֵנוּ	נִהְפָכָה	לְזָרִים	בֵּית יֵנוּ	לְנִכְרִים:
Our inheritance	is turned	to strangers	our houses	to aliens
H5159	H2015	H2114	H1004	H5237

3 We are orphans and fatherless, our mothers are as widows.

יְתוֹמִים	הֵי יֵנוּ	אֵין	אָב	אֲמֵת יֵנוּ	כְּאַלְמָנוֹת:
We are orphans		and fatherless		our mothers	are as widows
H3490	H1961	H369	H1	H517	H490

4 We have drunken our water for money; our wood is sold unto us.

מֵיֵנוּ	בְכֶסֶף	שָׁתֵנוּ	עֵצֵנוּ	בְּמַחֵ יָד	יָבֵאוּ:
our water	for money	We have drunken	our wood		is sold
H4325	H3701	H8354	H6086	H4242	H935

5 Our necks are under persecution: we labour, and have no rest.

לַעֲלֵנוּ צַמֵּי נוֹ נִרְדָּ פָנוּ יִגְעֵנוּ לֹא יָנוּחַ  
H5921 Our necks are under persecution we labour H3808 and have no rest  
H6677 H7291 H3021 H5117

לָנוּ:  
H0

6 We have given the hand to the Egyptians, and to the Assyrians, to be satisfied with bread.

לֶחֶם: לְשֹׁבַע עַ אֲשׁוּר וְדַד נָתַנוּ מִצֵּרֵי מִצְרַיִם  
to the Egyptians We have given the hand and to the Assyrians to be satisfied with bread  
H4714 H5414 H3027 H804 H7646 H3899

7 Our fathers have sinned, and are not; and we have borne their iniquities.

סָבַלְנוּ: עֲוֹנוֹתֶיהֶם אֲנִי חִנּוּ אֵינִי וְנָתַנוּ אֲבוֹתֵינוּ  
Our fathers have sinned and are not their iniquities and we have borne  
H1 H2398 H369 H587 H5771 H5445

8 Servants have ruled over us: there is none that doth deliver us out of their hand.

אֵין פֶּה קִי בָנוּ מְשָׁלוּ עֲבָדִים  
Servants have ruled over us there is none that doth deliver us out of their hand  
H5650 H4910 H0 H6561 H369

מִדָּם:  
us out of their hand  
H3027

9 We gat our bread with the peril of our lives because of the sword of the wilderness.

הַמִּדְבָּר: הָרֶב מִפְּנֵי יִלְחֵם נוּ נָבִיא בְּנִפְשׁ נוּ  
with the peril of our lives We gat our bread because of the sword of the wilderness  
H5315 H935 H3899 H6440 H2719 H4057

10 Our skin was black like an oven because of the terrible famine.

רָעַב: זֶלַעַפּ וְזֶה מִפְּנֵי י נִכְמָרוּ כִּתְנָה וְעוֹר נֹו  
Our skin like an oven was black because of the terrible famine  
H5785 H8574 H3648 H6440 H2152 H7458

11 They ravished the women in Zion, and the maids in the cities of Judah.

יְהוּדָה: בָּעָרֵי וּבְתֵלָתָן עָנּוּ בְצִיּוֹן וְנָשִׁים  
the women in Zion They ravished and the maids in the cities of Judah  
H802 H6726 H6031 H1330 H5892 H3063

12 Princes are hanged up by their hand: the faces of elders were not honoured.

לֹא זָקְנֵי יָמָם פְּנֵי וְנִתְּלוּ בְיָדָם שָׂרִים  
Princes by their hand are hanged up the faces of elders  
H8269 H3027 H8518 H6440 H2205 H3808  
נִהְדָּרוּ:  
were not honoured  
H1921

13 They took the young men to grind, and the children fell under the wood.

כָּשְׁלוּ: בַּעֲץ וְנָעָרֵי יָם נָשָׂא אוֹ טָח וְנָחֳרִים  
the young men to grind They took and the children under the wood fell  
H970 H2911 H5375 H5288 H6086 H3782

14 The elders have ceased from the gate, the young men from their musick.

מִנְגִּינָתָם: בַּחוּרֵי יָם שָׁבָתוּ מִשַּׁעַר זָקְנִים  
The elders from the gate have ceased the young men from their musick  
H2205 H8179 H7673 H970 H5058

15 The joy of our heart is ceased; our dance is turned into mourning.

מְחֻלָּנוּ: לֹא בָל נִהְפָּרְנוּ לֵב נֹו מֵשׁ וְשׁ שָׁבַת  
is ceased The joy of our heart is turned into mourning our dance  
H7673 H4885 H3820 H2015 H60 H4234

16 The crown is fallen from our head: woe unto us, that we have sinned!

כִּי לָנוּ נָא אֲוִי רֹאשׁנוּ עֶטְרָת נָפְלָה  
is fallen The crown from our head woe H4994 H0 H3588  
H5307 H5850 H7218 H188

חֲטֵאוֹנוּ:

unto us that we have sinned  
H2398

17 For this our heart is faint; for these things our eyes are dim.

חֲשָׁכָה וְאֵלֶּהָ עַל לִבִּנוּ דָּוָה הִיָּה זֶה עַל  
is faint For this our heart H5921 H428 are dim  
H5921 H2088 H1961 H1739 H3820 H2821

עֵינֵינוּ:

for these things our eyes  
H5869

18 Because of the mountain of Zion, which is desolate, the foxes walk upon it.

הֵלְכוּ שׁוֹעֲלֵי יָם שְׁשֻׁמִּים צִיּוֹן הָרַע ל  
Because of the mountain of Zion which is desolate the foxes walk  
H5921 H2022 H6726 H8074 H7776 H1980

בָּו:

H0

19 Thou, O LORD, remainest for ever; thy throne from generation to generation.

וְדוֹר: כִּסֵּאֲךָ יֵשֵׁב לְעוֹלָם יְהוָה אַתָּה ה  
Thou O LORD for ever remainest thy throne from generation  
H859 H3068 H5769 H3427 H3678 H1755

וְדוֹר:

from generation  
H1755

**20** Wherefore dost thou forget us for ever, and forsake us so long time?

יָמִים: לֹא רַךְ תַּעֲזֹב נֹו תִשְׁכַּח נֹו לָךְ צַח לְ מָה  
H4100 us for ever H5331 Wherefore dost thou forget H7911 and forsake H5800 us so long H753 time H3117

**21** Turn thou us unto thee, O LORD, and we shall be turned; renew our days as of old.

יָמֵינוּ חֲדָשׁ וְנִשְׁׁוּב וְנִשְׁׁוּב אֵלֶיךָ יְהוָה הִנֵּה הוּא וְנִשְׁׁוּב וְנִשְׁׁוּב  
Turn H7725 thou us unto thee O LORD H3068 H413 Turn H7725 renew H2318 our days H3117

כְּקִדְמָם:  
as of old  
H6924

**22** But thou hast utterly rejected us; thou art very wroth against us.

עַד עָלֵינוּ קִצַּץ פֶּתַח מַאֲסָתְךָ נֹו מְאֹד סָׁ אָמֵן כִּי  
H3588 H518 But thou hast utterly H3988 H3973 wroth H7107 H5921 H5704

מְאֹד:  
us thou art very  
H3966